



JÓZSEFVÁROSI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

JEGYZŐKÖNYV

Készült a Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
2016. május 30.(hétfő) napján 17:00 órakor
a 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1./b Nemzetiségi Önkormányzatok irodájában
megtartott 5. nyilvános rendes ülésén

Jelen vannak: **Dr. Szabadkai Attila Csaba** elnök
Bánóczy Ilona elnök-helyettes
Németh Tamás nemzetiségi önkormányzati képviselő

Meghívottak: dr. Sebestyén Réka jogász

Dr. Szabadkai Attila Csaba

Megnyitja az ülést és a megjelentek üdvözlése után megállapítja, hogy az ülés szabályszerűen került összehívásra. Megállapítja, hogy a testület 3 fővel határozatképes.

Dr. Szabadkai Attila Csaba

Hivatkozással a Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzat 14. pontjának (2) bekezdésében foglaltakra, javaslatot tesz a meghívóban szereplő napirend kiegészítésére, az alábbi napirendi ponttal: 2015. évi feladatalapú támogatás visszaütalása.

Javaslatot tesz a 2015. évi feladatalapú támogatás visszaütalása című napirendi ponttal kiegészített napirendi pontok megtárgyalására, továbbá felkéri Bánóczy Ilona elnök-helyettest a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Bánóczy Ilona

Elfogadja a jelölést.

Dr. Szabadkai Attila Csaba

Szavazásra teszi fel Bánóczy Ilona jegyzőkönyv-hitelesítővé történő megválasztását.

A Képviselő-testület az alábbi javaslatról dönt:

A Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat úgy dönt, hogy elfogadja Bánóczy Ilona személyét a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat 39/2016. (V.30.) számú határozata:

A Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat úgy dönt, hogy elfogadja Bánóczy Ilona személyét a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett *elfogadja a javaslatot.*

Dr. Szabadkai Attila Csaba

Szavazásra teszi fel a 2015. évi feladatalapú támogatás visszautalása című napirendi ponttal kiegészített napirendi pontokat.

1. 2015. évi vagyonskimutatás elfogadása

Előterjesztő: Dr. Szabadkai Attila Csaba (írásbeli előterjesztés)

2. 2015. évi feladatalapú támogatás visszautalása

Előterjesztő: Dr. Szabadkai Attila Csaba (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat 40/2016. (V.30.) számú határozata:

A Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat 5. nyilvános rendes ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:

1. 2015. évi vagyonskimutatás elfogadása

Előterjesztő: Dr. Szabadkai Attila Csaba (írásbeli előterjesztés)

2. 2015. évi feladatalapú támogatás visszautalása

Előterjesztő: Dr. Szabadkai Attila Csaba (írásbeli előterjesztés)

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett *elfogadja a javaslatot.*

1. Napirendi pont

2015. évi vagyonskimutatás elfogadása

Előterjesztő: Dr. Szabadkai Attila Csaba (írásbeli előterjesztés)

Dr. Szabadkai Attila Csaba

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat 41/2016.(V.30.) számú határozata:

A Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2015. évi vagyonskimutatást elfogadja, melyet részleteiben az 1. számú melléklet tartalmaz.

Felelős: Dr. Szabadkai Attila Csaba

Határidő: 2016. május 30.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett *elfogadja a javaslatot.*

2. Napirendi pont

2015. évi feladatalapú támogatás visszautalása

Előterjesztő: Dr. Szabadkai Attila Csaba (írásbeli előterjesztés)

Dr. Szabadkai Attila Csaba

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat 42/2016.(V.30.) számú határozata:

A Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. a 2015. évi költségvetési maradványon belül a 2015. évi feladatalapú támogatásából megmaradt 107.850 Ft-ot, azaz egyszázhétezer -nyolcszázötven forintot visszautal az Emberi Erőforrások Minisztériumának.

2. a határozatban foglaltak és a felhasználások miatt az alábbi költségvetés átcsoportosítást fogadja el:
- Személyi juttatások előirányzatán belül egyéb külső személyi juttatások -74 e Ft
 - Járulékok előirányzatán belül SZOCHO +4 e Ft
 - Dologi kiadásokon belül egyéb szolgáltatás -21 e Ft
 - Dologi kiadásokon belül működési célú ÁFA -27 e Ft
 - Dologi kiadásokon belül üzemeltetési anyag +8 e Ft
 - Elvonások és befizetések előirányzata +108 e Ft
3. forrása a 2015. évi költségvetési maradványon belül a 2015. évi feladatalapú támogatás, fedezete az elvonások és befizetések előirányzata.

Felelős: Dr. Szabadkai Attila Csaba elnök

Határidő: 2016. június 15.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett *elfogadja a javaslatot.*

Dr. Szabadkai Attila Csaba

Miután megállapítja, hogy egyéb téma nem merült fel, nincs kérdés, illetve közérdekű bejelentés megköszöni a testületi tagok munkáját, az ülést 17:30-kor bezárja.

Edina Németh
.....
jegyzőkönyv-hitelesítő

Németh Edina
Jegyzőkönyvet írta: Németh Edina



Handwritten signature



JÓZSEFVÁROSI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

Jelenléti ív

a Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat
5. nyilvános rendes testületi üléséről, amelynek időpontja:
2016. május 30. (hétfő) 17:00 óra

1. Dr. Szabadkai Attila Csaba

.....
Szabadkai Attila Csaba

2. Bánóczy Ilona

.....
Bánóczy Ilona

3. Németh Tamás

.....
Németh Tamás

A 2011. évi CLXXIX. törvény 80. § (4) bekezdésben foglaltakra hivatkozva a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal jegyzőjének megbízásából:

dr. Sebestyén Réka

.....
dr. Sebestyén Réka



JÓZSEFVÁROSI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

ELŐTERJESZTÉS

2015. évi vagyongkimutatás elfogadása

Előterjesztő: Dr. Szabadkai Attila Csaba (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2016. május 30.
napján 5. nyilvános rendes ülés 1.) napirendi pontja

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2015. évi vagyongkimutatása elkészült. Mivel a 2015. évi beszámoló elfogadásáig a Pénzügyi és Számviteli Iroda nem tudta elkészíteni, ezért szükséges külön határozatot hoznunk a vagyongkimutatás elfogadásáról.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

A Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2015. évi vagyongkimutatást elfogadja, melyet részleteiben az 1. számú melléklet tartalmaz.

Felelős: Dr. Szabadkai Attila Csaba elnök

Határidő: 2016. május 30.

Budapest, 2016. május 20.

Dr. Szabadkai Attila Csaba
elnök



ELŐTERJESZTŐ: DR. SZABADKAI ATTILA CSABA ELNÖK JÓZSEFVÁROSI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT

LEÍRTA: NÉMETH EDINA

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS: 

JOGI KONTROLL: 



JÓZSEFVÁROSI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

ELŐTERJESZTÉS

2015. évi feladatalapú támogatás visszautalása

Előterjesztő: Dr. Szabadkai Attila Csaba (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2016. május 30.
napján 5. nyilvános rendes ülés 2.) napirendi pontja

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a 2015. évi költségvetési maradványon belül a 2015. évi feladatalapú támogatásából megmaradt 107.850 Ft-ot, azaz egyszázhétezer -nyolcszázötven forintot 2016. április 30 –ig fel kellett volna használnia az Önkormányzatnak. A fent említett összeget már semmilyen módon nem lehet felhasználni, ezért azt vissza kell utalni az Emberi Erőforrások Minisztériumának, ami miatt költségvetés átcsoportosítás szükséges.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

A Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. a 2015. évi költségvetési maradványon belül a 2015. évi feladatalapú támogatásából megmaradt 107.850 Ft-ot, azaz egyszázhétezer -nyolcszázötven forintot visszautal az Emberi Erőforrások Minisztériumának.
2. a határozatban foglaltak és a felhasználások miatt az alábbi költségvetés átcsoportosítást fogadja el:
 - Személyi juttatások előirányzatán belül egyéb külső személyi juttatások -74 e Ft
 - Járulékok előirányzatán belül SZOCHO +4 e Ft
 - Dologi kiadásokon belül egyéb szolgáltatás -21 e Ft
 - Dologi kiadásokon belül működési célú ÁFA -27 e Ft
 - Dologi kiadásokon belül üzemeltetési anyag +8 e Ft
 - Elvonások és befizetések előirányzata +108 e Ft
3. forrása a 2015. évi költségvetési maradványon belül a 2015. évi feladatalapú támogatás, fedezete az elvonások és befizetések előirányzata.

Felelős: Dr. Szabadkai Attila Csaba elnök

Határidő: 2016. június 15.

Budapest, 2016. május 27.

Dr. Szabadkai Attila Csaba elnök



ELŐTERJESZTŐ: DR. SZABADKAI ATTILA CSABA ELNÖK JÓZSEFVÁROSI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT

LEÍRTA: NÉMETH EDINA

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

JOGI KONTROLL: *Dr. Csaba*



JÓZSEFVÁROSI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

MEGHÍVÓ

a Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete
2016. május 30. (hétfő) 17:00 órai kezdettel tartandó
Helyszín: 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1./b Nemzetiségi Önkormányzatok irodája
5. nyilvános rendes testületi ülésére

Napirend:

- 1. 2015. évi vagyonkimutatás elfogadása**
Előterjesztő: Dr. Szabadkai Attila Csaba (írásbeli előterjesztés)

Budapest, 2016. május 20.

Üdvözlettel:

Dr. Szabadkai Attila Csaba
elnök s.k.

érték: ezer Ft-ban

		Bruttó érték	Érték csökkenés	Nettó érték
	ESZKÖZÖK	507	0	507
A.)	NEMZETI VAGYONBA TARTOZÓ BEFEKTETETT ESZKÖZÖK	0	0	0
I.	Immateriális javak	0	0	0
1.	Vagyoni értékű jogok	0	0	0
1.1.	Forgalomképtelen törzsvagyonnak minősülő vagyoni értékű jogok			0
1.2.	Nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű törzsvagyonnak minősülő vagyoni értékű jogok			0
1.3.	Korlátozottan forgalomképes vagyonnak minősülő vagyoni értékű jogok			0
1.4.	Üzleti vagyonnak minősülő vagyoni értékű jogok			0
2.	Szellemi termékek			0
2.1.	Forgalomképtelen törzsvagyonnak minősülő szellemi termékek			0
2.2.	Nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű törzsvagyonnak minősülő szellemi termékek			0
2.3.	Korlátozottan forgalomképes vagyonnak minősülő szellemi termékek			0
2.4.	Üzleti vagyonnak minősülő szellemi termékek			0
3.	Immateriális javak érték helyesbítése	0	0	0
3.1.	Forgalomképtelen törzsvagyonnak minősülő immateriális javak érték helyesbítése			
3.2.	Nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű törzsvagyonnak minősülő immateriális javak érték helyesbítése			
3.3.	Korlátozottan forgalomképes vagyonnak minősülő immateriális javak érték helyesbítése			
3.4.	Üzleti vagyonnak minősülő immateriális javak érték helyesbítése			
II.	Tárgyi eszközök	0	0	0
1.	Ingatlanok és kapcsolódó vagyoni értékű jogok	0	0	0
1.1.	Forgalomképtelen törzsvagyonnak minősülő ingatlanok és kapcsolódó vagyoni értékű jogok	0	0	0
1.1.1.	Helyi közutak és műtárgyaik			0
1.1.2.	Terek, parkok			0
1.1.3.	Az önkormányzat által forgalomképtelennek minősített egyéb ingatlanok és kapcsolódó vagyoni értékű jogok			0
1.2.	Nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű törzsvagyonnak minősülő ingatlanok és kapcsolódó vagyoni értékű jogok			0
1.3.	Korlátozottan forgalomképes vagyonnak minősülő ingatlanok és kapcsolódó vagyoni értékű jogok	0	0	0
1.3.1.	A Hivatal és az önkormányzat felügyelete alá tartozó költségvetési szervek ingatlanai			0
1.3.2.	Műemlék ingatlanok			0
1.3.3.	Az önkormányzat által korlátozottan forgalomképes vagyonnak minősített egyéb ingatlanok és kapcsolódó vagyoni értékű jogok (lakások, telkek, sportcélú ingatlanok, létesítmények)			0
1.4.	Üzleti vagyonnak minősülő ingatlanok és kapcsolódó vagyoni értékű jogok	0	0	0
1.4.1.	Lakások és nem lakás céljára szolgáló helyiségek			0
1.4.2.	Telkek, földterületek			0
1.4.3.	Az önkormányzat által üzleti vagyonnak minősített egyéb ingatlan és a kapcsolódó vagyoni értékű jogok			0
2.	Gépek, berendezések, felszerelések, járművek	0	0	0
2.1.	Forgalomképtelen törzsvagyonnak minősülő gépek, berendezések, felszerelések, járművek			0
2.2.	Nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű törzsvagyon			0
2.3.	Korlátozottan forgalomképes vagyonnak minősülő gépek, berendezések, felszerelések, járművek			0
2.4.	Üzleti vagyonnak minősülő gépek, berendezések, felszerelések, járművek			0
3.	Tenyészállatok	0	0	0
3.1.	Forgalomképtelen törzsvagyon			0
3.2.	Nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű törzsvagyon			0
3.3.	Korlátozottan forgalomképes vagyon			0
3.4.	Üzleti vagyon			0
4.	Beruházások, felújítások		0	0
4.1.	Forgalomképtelen törzsvagyonnak minősülő beruházások, felújítások			0
4.2.	Nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű törzsvagyonnak minősülő beruházások, felújítások			0
4.3.	Korlátozottan forgalomképes vagyonnak minősülő beruházások, felújítások			0
4.4.	Üzleti vagyonnak minősülő beruházások, felújítások			0
5.	Tárgyi eszközök érték helyesbítése	0	0	0
5.1.	Forgalomképtelen törzsvagyonnak minősülő tárgyi eszközök érték helyesbítése			0
5.2.	Nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű törzsvagyonnak minősülő tárgyi eszközök érték helyesbítése			0
5.3.	Korlátozottan forgalomképes vagyonnak minősülő tárgyi eszközök érték helyesbítése			0
5.4.	Üzleti vagyonnak minősülő tárgyi eszközök érték helyesbítése			0
III.	Befektetett pénzügyi eszközök	0	0	0
1.	Tartós részesedések		0	0
1.1.	Forgalomképtelen törzsvagyonnak minősülő tartós részesedések			0
1.2.	Nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű törzsvagyonnak minősülő tartós részesedések			0
1.3.	Korlátozottan forgalomképes vagyonnak minősülő tartós részesedések			0
1.4.	Üzleti vagyonnak minősülő tartós részesedések			0
2.	Tartós hitelviszonyt megtestesítő értékpapír		0	0
2.1.	Forgalomképtelen törzsvagyonnak minősülő tartós hitelviszonyt megtestesítő értékpapír			0
2.2.	Nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű törzsvagyonnak minősülő tartós hitelviszonyt megtestesítő értékpapír			0
2.3.	Korlátozottan forgalomképes vagyonnak minősülő tartós hitelviszonyt megtestesítő értékpapír			0
2.4.	Üzleti vagyonnak minősülő tartós hitelviszonyt megtestesítő értékpapír			0
3.	Befektetett pénzügyi eszközök érték helyesbítése	0	0	0

		Bruttó érték	Érték csökkenés	Nettó érték
3.1.	Forgalomképtelen törzsvagyonnak minősülő befektetett pénzügyi eszközök értékhelyesbítése			0
3.2.	Nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű törzsvagyonnak minősülő befektetett pénzügyi eszközök értékhelyesbítése			0
3.3.	Korlátozottan forgalomképes vagyonnak minősülő befektetett pénzügyi eszközök értékhelyesbítése			0
3.4.	Üzleti vagyonnak minősülő befektetett pénzügyi eszközök értékhelyesbítése			0
IV.	Koncesszióba, vagyonkezelésbe adott eszközök	0	0	0
1.	Koncesszióba, vagyonkezelésbe adott eszközök	0	0	0
2.	Koncesszióba, vagyonkezelésbe adott eszközök értékhelyesbítése			0
B.)	NEMZETI VAGYONBA TARTOZÓ FORGÓ ESZKÖZÖK	0	0	0
I.	Készletek			0
II.	Értékpapírok			0
C.)	PÉNZESZKÖZÖK	507	0	507
I.	Hosszú lejáratú betétek			
II.	Pénztárok, csekkek, betétkönyvek	35		35
III.	Forintszámlák	472		472
IV.	Devizaszámlák			
V.	Idegen pénzeszközök			
D.)	KÖVETELÉSEK	0	0	0
I.	Költségvetési évben esedékes követelések			
II.	Költségvetési évet követően esedékes követelések			
III.	Követelés jellegű sajátos elszámolások			
E.)	EGYÉB SAJÁTOS ESZKÖZOLDALI ELSZÁMOLÁSOK			
F.)	AKTÍV IDŐBELI ELHATÁROLÁSOK			
	FORRÁSOK	507	0	507
G.	SAJÁT TŐKE	507	0	507
I.	Nemzeti vagyon induláskori értéke			
II.	Nemzeti vagyon változásai			
III.	Egyéb eszközök induláskori értéke és változásai	1 006		1 006
IV.	Felhalmozott eredmény	-523		-523
V.	Eszközök értékhelyesbítésének forrása			
VI.	Mérleg szerinti eredmény	24		24
H.)	KÖTELEZETTSÉGEK	0	0	0
I.	Költségvetési évben esedékes kötelezettségek			0
II.	Költségvetési évet követően esedékes kötelezettségek			0
III.	Kötelezettség jellegű sajátos elszámolások			0
L.)	EGYÉB SAJÁTOS FORRÁSOLDALI ELSZÁMOLÁSOK			
J.)	KINCSTÁRI SZÁMLAVEZETÉssel KAPCSOLATOS ELSZÁMOLÁSOK			
K.)	PASSZÍV IDŐBELI ELHATÁROLÁSOK			0
	KÖNYVVITELI MÉRLEGEN KÍVÜLI ESZKÖZÖK			0
I.	Immateriális javak			0
1.	Vagyon értékű jogok			0
	- "O"-ra leírt, de használatban lévő eszközök állománya			0
	- Használaton kívüli eszközök állománya			0
2.	Szellemi termékek			0
	- "O"-ra leírt, de használatban lévő eszközök állománya			0
	- Használaton kívüli eszközök állománya			0
II.	Tárgyi eszközök			0
1.	Ingtatlanok és kapcsolódó vagyoni értékű jogok			0
	- "O"-ra leírt, de használatban lévő eszközök állománya			0
	- Használaton kívüli eszközök állománya			0
2.	Gépek, berendezések, felszerelések, járművek			0
	- "O"-ra leírt, de használatban lévő eszközök állománya			0
	- Használaton kívüli eszközök állománya			0
3.	Tenyészállatok			0
	- "O"-ra leírt, de használatban lévő eszközök állománya			0
	- Használaton kívüli eszközök állománya			0
IV.	Koncesszióba, vagyonkezelésbe adott eszközök			0
	- "O"-ra leírt, de használatban lévő eszközök állománya			0
	- Használaton kívüli eszközök állománya			0
				0
	Az önkormányzatok tulajdonában lévő, a külön jogszabály alapján a szakmai nyilvántartásokban szereplő érték nélkül nyilvántartott eszközök állománya			0
	Képzőművészeti alkotások			0
	Régészeti leletek			0
	Kép és hangarchívumok			0
	Gyűjtemények			0
	Egyéb kulturális javak			0
				0
	KÖNYVVITELI MÉRLEGEN KÍVÜLI FÜGGŐ KÖVETELÉSEK			0
	Kapott garanciák			0
	Kapott kezességek harmadik fél tartozásra			0
	Kapott fedezetek, biztosítékok, óvadékok			0
	Kapott zálogtárgyak			0
	Opciók ügyletekkel kapcsolatos függő követelések			0

	Bruttó érték	Érték csökkenés	Nettó érték
			0
KÖNYVVITELI MÉRLEGEN KÍVÜLI FÜGGŐ KÖTELEZETTSÉGEK			0
Kezesség, - illetve garanciavállalással kapcsolatos függő kötelezettségek			0
Váltó			0
Le nem zárt peres ügyekkel kapcsolatos függő kötelezettségek			0
Opciók ügyletekkel kapcsolatos függő kötelezettségek			0
Nem valódi penziós ügyletekkel kapcsolatos függő kötelezettségek			0

